

PIRÓR LOROGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVIII. évfolyam,
5405. szám

4 oldal,
20 bani

Kedd,
1962.
július 24.

Művelő
a Vagongyárban

Haladó munkamódszerek
alkalmazásával

A Vagongyár dolgozói napon-
ta arra törekednek, hogy a rá-
juk bízott feladatoknak becsü-
llettel eleget tegyenek. Állandó
céltűzések a minőség javítása
és ebben a tevékenységben már
sok siker koronázta igyekezeit.
Mindennapi munkájukban nagy
segítségükre vannak azok az
előjáró módszerek, amelyek
alkalmazásával még inkább hoz-
zájárulhatnak célkitűzéseik va-
lóraváltásához, elsősorban ter-
mészetesen a munkatermelé-
kenység és a megtakarítások ér-
tékének növeléséhez, a selejt-
százalék jelentős csökkenté-
séhez. Valamennyi részlegen arra
törekednek, hogy minél szelejt-
sebb körben alkalmazzák a ter-
melésben bevált jó munkamó-
dszereket. A kovácsműhelyben
különösen a Dlaridze szovjet
munkamódszer alkalmazásával
érnek el szép eredményeket a
munkatermelékenység növelé-
sében. A módszer lényege abban

áll, hogy a munkadarabot egy-
szeri melegítés után kovácsol-
ják. Ezáltal 12-15 százalékos
munkatermelékenység növeke-
dést valósítanak meg. A haladó
munkamódszer alkalmazásában
különösen Lupel Mircea és Ma-
rina Gheorghe kovácsok tüntek
ki. Tervfeladatukat is 25-28
százalékkal teljesítették.
A forgószármű részlegen a
Btkov — Bortkiewicz módszer
hódított teret. Pácurar Ilie esz-
tergályos például július első
felében úgy szervezte meg mun-
káját, hogy felhívta tervét 18
százalékkal túlszámította. Stana
Ioan lakatos pedig 22 százalé-
kos tervteljesítéssel került az
első munkások sorába.

Az idősebb munkások
példája nyomán

A gyárnak szinte valamennyi
részlegen megtalálható a fiatal
munkásokat. Ezek az idősebb,
tapasztaltabb dolgozók mellett
arra törekednek, hogy becsü-
llettel eleget tegyenek a gyár
egyes munkaközössége előtt ál-
ló feladatoknak. Különösen szép
példáját láthatjuk az idősebb
és fiatalabb munkások együtt-
működésének a szerszámmű-
helyben, ahol számos kimagasló
eredmény dicsekszik szorgalmukát.
Zaharia Traian maros, Petrilă
Stefan köztűrés, Hell János
esztergályos, a műhely dolgozó-
inak idősebb nemzedékéhez tar-
toznak. Érthető tehát, hogy
rendszeres tervteljesítéssük-
kel, példamutató magatartásuk-
kal a fiatalok körében is nagy
népszerűsége tettek szert.
Tervteljesítéssük szinte havonta
eléri, sőt többször meg is ha-
ladja a 120 százalékot. Az ő
példájuk ösztönözöleg hatott a
fiatalokra is, s különösen Ju-
lian Ioan matricakészítő, Szi-
lágyl József esztergályos, Lu-
caci Ioan lakatos ért el szép
eredményt a feladatok valóra-
váltásában: 22, 19, illetve 22
százalékos tervteljesítésről fű-
ződik nevükhöz.

Valóraváltak a műszaki-
szervezési intézkedési terv
célkitűzései

A Vagongyárban az első fél-
évben 183 olyan műszaki-szer-
vezési intézkedési javaslatot ik-
tattak tervbe, amelyek jelentős



A Dózsa
György bu-
torgyár 2-es
részlegen
megtartott
legutóbbi ter-
melési érte-
kezleten Stef
Miron ifju-
munkást el-
járóvá nyilvá-
nították. Ő
nemcsak a ter-
melési
tervfeladatok
mennyiségi
teljesítésére
törekszik, ha-
nem arra is,
hogy kizáró-
lag jó minő-
ségű munkát
végezzen.

Most már a hordás, a cséplés és a nyári mélyszántás gyorsításán a sor

Teljes lendülettel

Már hirt adtunk arról, hogy
szombaton rajonunk kollektív
gazdaságaiban — ott, ahol még
nem fejezték be az aratást —
az utolsó hektárokról takarított-
ták be a kenyérgabonát. Most
már mindenütt végeztek ezzel a
feladattal. Az elkövetkező na-
pokban a tavaszi árpa és a zab
aratására kerül sor. Több-
helyütt már megkezdtek a zab
aratását is, s így rajoni vi-

szonylatban a zabbal bevetett
terület 3 százalékról takarított-
ták be ezt a takarmánynövényt.
Az aratással a kenyérgabona
szemvesztéses nélküli betakarítá-
sának csatája nem ért véget.
A hordáson, a cséplésen, no-
meg a nyári mélyszántás meg-
gyorsításán a sor. Rajonunk
számos kollektív gazdaságában,
kihasználva a július 22-i alkal-
mas időt, teljes lendülettel dol-

goztak. Így többek között a
majláti gazdaságban 70, a fen-
lakban 60, a nagylaki Muresul
és Victoria gazdaságokban 50-
50, a szentmártonban 35, a né-
metzentpártban 30 fogat
hordta a gabonát a szériure
egész napon át. Számos gazda-
ságban ezen a napon kezdtek
hozzá a csépléshez is. Így töb-
bek között a majláti kollektív
gazdaságban 4, az orczifaliban
4, a tornyal, nagyvarjai, nagy-
falusi, kisperegi és a pécskai
Dózsa György kollektív gazda-
ságokban mindenütt két-két
cséplőgépet dolgozott egész na-
pon át.

Rajonunkban azonban sokkal
nagyobbak a lehetőségek arra,
hogy gyorsabban haladjon a
nyári munka. A helyzet azon-
ban az, hogy néhány gazdaság-
ban még mindig nem készítet-
ték elő a szériüket, nem horda-
nak, nem vontatták ki a csép-
lőgépet és nem kezdték meg a
cséplést. Így mindössze 102
cséplőgépet vontattak csak ki
s ebből csak 45 dolgozott. A
kürtösi Új Világ gazdaságnak
például 6, a mondorlakinak 2,
a kalácsainak 3, a feregyházi-
nak 2 cséplőgép áll rendelkezé-
sére és még mindig nem kezd-
ték meg a cséplést.

A nyári mélyszántásra is alkalmas volt az idő

Dicsőreget érdemelnek azok a
traktorosok, akik az aratási
munkálatok befejezése után a
nyári mélyszántás elvégzését
szorgalmazzák. Számos kollektív
gazdaságban vasárnap
egész napon át a traktorok dű-
börgésétől volt hangos a ha-
tár, a letakarított tarlókon a
nyári mélyszántást végezték.

Július 22-én a fenlaki kollektív
gazdaságban 16, a kisorató-
siban 12, a pécskai Petőfi Sándor
gazdaságban 9, a kalácsai-
ban szintén 9, az orczifaliban
8, a kisperegién 6 traktor dol-
gozott a nyári szántásnál. A
traktorosok előtt nagy feladat
áll Több tízezer hektár terüle-
ten kell elvégezniük a nyári
mélyszántást. Eddig azonban
lassan haladt ez a munka s ez

bizonyos mértékben indokolt is
volt, hisz mindenütt az aratás-
sal voltak elfoglalva. Az elkö-
vetkező napokban a gépesítők-
nek a cséplés mellett a nyári
mélyszántást kell legfontosabb
feladatuknak tekinteniük. A
géppálmások vezetőségének és
a brigádfelelősöknek intézked-
niük kell, hogy minél több erő-
gépnel bevezessék a második
váltást is, hogy így a cséplés-
sel párhuzamosan teljes len-
dülettel haladjon a nyári mély-
szántás.

A jól szervezett munka eredménye

A pécskai Dózsa György kol-
lektív gazdaságban a vezetősé-
gének a pártalapszervezet irá-
nyításával jól szervezte meg a
betakarítást. Noha a munkát
a kedvezőtlen időjárás többször
megnehezítette, mégis idejében
befejezték az aratást.

A traktorosok közül Ba-
ráth György, Lengyel János,
Bálint Antal, a kombájnósok
közül Hegyes Máttyás, Miskolci
János érdemelnek elismerést,
akik naponta sokszor egy és
fél napon gabonát is arattak és
csépeleltek. A kollektivisták kö-
zül István János, Hupuczi And-
rás jártak élen a munkában.

Gazdaságunkban az aratás-
sal párhuzamosan végeztük a
tarló felszabadítását a szalma-
tól, és hordjuk a kalangyákat
is a szériure. Eddig ezt a mun-
kát több, mint 40 százalékkal
végztük el. Nagy figyelmet
fordítottunk a nyári mélyszántás-
ra is. Ezt a munkát eddig több,
mint 250 hektáron fejezték be.
Máskülönben igen fontos teendő
a másodikvetés elvégzése. A terv
szerint ebben az évben 300 hektá-
ron végzünk másodikvetést, a
melyből eddig már több, mint
150 hektáron vetettünk is.
Nagy Pál, levelező

Legújabb események hírek jelentések események

Kiránduláson

Vasárnap, a
Rajoni Helyi-
ipari Vállalat 40
dolgozója ki-
ránduláson vett
részt. Kirándu-
lásuk színe-
lye Borosbény-
re volt.
A Rajoni Fo-
gyasztási Szö-
vetkezet ugyan-
csak 40 dolgo-
zója, a Városi
melletti Vico-
ria fürdőre lá-
togatott el.
Mindkét kirán-
duló csoport
kellemesen tölt-
ötte el a va-
sárnapi pihenő
napot.

Maurice Thorez Odesszába érkezett

ODESSZA. — Maurice Tho-
rez, a Francia Kommunista
Párt főtitkára és Jeanette Ver-
meersch, a Francia KP KB Po-
litbizottságának tagja, július 23-án
a Litva motoroshajó fedélzetén
Odesszába érkeztek. A nevezet-
tek pihenőszabadságukat töltik
a Szovjetunióban.

A könyvesboltban

A Cartea Rusa könyvesboltba számos új
könyv érkezett. Legtöbbjük az Ifjúsági Kiadó
gondozásában jelent meg. Ezek között meg-
található Vasile Mănuceanu: A tavasz palotája;
Nemes N. Agnes: Az arany esztendő (Lukács Károly
rajzaival); Tamás Mária: Kerek egy esztendő;
Péterfi Emília: A kis szeker; L. Lugin: Volka és
a varázsló; Bajor Andor: Hétfőjűdés csiema;
Román Viktor: Sanyit barátai; és más ifjúsági
könyv, melyek joggal kelthek majd fel az ifjú
és legifjabb olvasók érdeklődését.

Múzeum nyílt meg

HAVANNA. Havanna közelében múzeum nyílt
meg abban a házban, ahol Hemingway élt és
dolgozott. A múzeumban kiállított képzőmű-
vészek, dokumentumok, könyvek és szemé-
lyes használati tárgyak a nagy humanista író
életét és tevékenységét szemléltetik.

Sztrájkolnak az olasz nyomdászok

ROMA. Július 21-én egész Olaszország ismét
napilapok nélkül maradt, mivel a nyomdászok
tovább harcolva megtagadták követeléseikért,
újabb sztrájkot indítottak. A nyomdászok a
munkanap csökkentését és munkakörülményeik megjavítá-
sát követelik.

Egyre többen

olvasók és tanulmányozók a
központi, valamint a helyi sajtó-
termékekért. A postahivataloktól
megtudtuk, hogy 1961 júniusá-
hoz viszonyítva, ebben az év-
ben (azonos időszakban),
12,389-cel növekedett az előfizé-
tők száma.

A művelődési élet eseményei

Nyáron sem szünetel a tevékenység

A Szabó Árpád művelődési
otthon vezetője gondoskodott
arról, hogy a téli hónapokhoz
hasonlóan, nyáron is élénk le-
gyen itt a kulturális élet. Az
otthon tervel köztük ebben az
időszakban közös kirándulások,
a szabadban tartott kulturális
rendezvények szerepelnek. Az
elmúlt vasárnap nyitották meg
a művelődési otthon kerti helyi-
ségét, amely előreláthatólag a
nyári folyamán számos előadás,
kulturális rendezvény színhelye
lesz. Az ünnepélyes megnyitót
alkalmával a művelődési ot-
thon gyermek-tanácsosportja ba-
lett-táncokat, valamint torna-
mutatványokat adott elő. A
több mint 20 tagú gyermek-

Mácsán vendégcserepoltek

Gondosan összeállított pro-
gram alapján folyik a Decem-
ber 30 üzemek klubjának mű-
ködése. A tervben igen fontos
helyet foglal el ebben az idő-
szakban a falusi vendégcserepo-
ltek, amely alkalmat nyújt ar-
ra, hogy az üzem műkedvelői
szorosabb kapcsolatot terem-
senek a falvak dolgozóival és
műsoralkalmakkal hozzájárul-
nak a tömeges szocialista ne-
veléshez.
Miként az elmúlt hetekben,
úgy ezen a vasárnapon is jó-
kedvű textilgyári fiatalok in-
dulnak utnak. Ezúttal a mácsai
dolgozókat keresték fel gazdag
műsorukkal. Emlékeztető elő-

adás volt ez a mácsai kollektív-
tivisták számára, akik elismeré-
ssel tapsoltak a tehetséges
műkedvelők játékának. Egy-
mást követik a szobrászok, a
énekes és táncosok, vidám
színpadi jelenetek, amelyek a
szórakozás mellett hasznos ta-
nulással is szolgáltak a néző-
közönség számára. A textilgyá-
ri fiatalok az esti órákban, az
elvégzett munka jóleső érzése-
vel tértek haza s elhatározták,
hogy a jövőben gyakran szer-
nek hasonló örömet a falvak
dolgozó népének.

Kirándulás, szórakozás, kultúrelőadás

Számos aradi dolgozó kereste
fel kerekpáron az elmúlt va-
sárnap az ötvenesi erdőt. Per-
sze a szép, napsugaras nyári
napon kiránduló városiak szór-
akozásáról is kellett gondos-
kodni. A Helyi Szakszervezeti
Tanács szervezésében ezen a
napon több aradi szakszerveze-
ti műkedvelő-együttes indult
utnak az ötvenesi erdő felé,
hogy hasznos szórakozásban ré-
szesítse a pihenő dolgozókat.
Az Aramszolgálati Vállalat,
a Vagongyár, a vasut, vala-
mint a Gépjármű Üzem fiatal-
jai népi ének és táncszámo-
kal, esztrád műsorral, rövid
jelenetekkel szórakoztatták az
egybegyűlteket.

ban még egy méterre sem lehet
belátni. A kukoricaszárak már
túlmutatták a két métert és csak
még kezdik kidobni „elmerül-
ket”.

— Meg lesz a 10.000 kiló —
mondotta nem kis büszkesé-
gel Tirlea Ioan mérnök, a
gazdaság igazgatója. — Meg-
tejtünk mindent ennek érdeké-
ben. Az ősszel előhántó ekével
35-40 centiméter mélyen vé-
geztük a mélyszántást, 50 hek-
tár területen hektáronként 40
tonna istállótrágyát forgattunk
alá. A többi területre pedig az
ősz folyamán 400 kiló super-
foszfát műtrágyát szórunk, a
tavaszon a talajelőkészítés al-
kalmával 300 kilogramm amo-
niák műtrágyát s az öntözés al-
kalmával különböző idősa-
kokban újabb 400 kiló super-
foszfát műtrágyát juttatunk a
növényeknek. A növények kapá-
lását amyszor végeztük, a
hányaszor szükséges volt.
Hektáronként a növényművelés
megalapadja az 50-60.000 szá-
lat. Ha egy kis kalkulációt vé-
günk, könnyen kiszámíthatjuk,
hogyha csak egy csőt terem-
minden szál — de jelenleg a
legtöbbben három csőt mutatko-
zik — s egy-egy csövön 250
gramm szemeskukoricát érünk
el, akkor is biztosítjuk a 15.000
kiló szemeskukorica termést. S
ezt a valóságot is támasztja.

Közben elértünk az öntözö-
rendezéshez, a traktoros jelen-
tet, hogy az előző záporból
10 milliméter csapadék hullott.
Az öntözést tovább folytatja a
hektáronként 200 köbméter vi-
zezt juttat a növényekre. A hat
középsúlyoságú öntözőber-
endezésből szivárványt játsza
hull a mésző a hatalmas kuko-

ricatáblára. Távolabb már el-
helyezték a csőhálózatot a trak-
torosok, hogy mielőtt itt bele-
jezik az öntözést, ott folytas-
sák. Így megy ez egész nap, éj-
jel és nappal.
A szemlélő állami gazdaság-
ban már nem gond az esőhiány.
A jövőben egyáltalán nem ve-
tődik fel az eső hiányának kér-
dése. Már dolgoznak a munká-
sok az újabb csatornák építé-
sén, hogy jövőre 1000 hektárral
bővítsék az öntözéses területet
s 1965-ig teljesítsék ezirányú
tervfeladatukat.
G. I.

ARGUS TETTEN ER

Az ipari cikkeket árusító Helyi Kereske-
delmi Szervezet egyik másik egységénél, a
hibás áruellátás miatt, hol a cerna, hol a
stoppolóamat, hol pedig a gépselyem jogy ki.



VASÁRLÓ: Kérek egy gépselymet.
ELÁRUSÍTÓ: Azzal nem szolgálhatok, ellenben kitű-
nő stoppolóamatot kaptunk.
VASÁRLÓ: Kitűnő, akkor majd stoppolom az időt, amíg



Ahol már nem gond az esőhiány

Gomolygó eső.
felhők usztak a
júliusi égen.

Nemsokára
megeredt a zá-
por. Szeren-
csénkre, ekkor-
ra már a szem-
lélő állami
gazdaság igaz-
gatójának iro-
dájába értünk.
Az eső hamar
elállt. Néhány
perc múlva már
sütött a nap s
gyorsan szikkad-
ni kezdett a ho-
mokban talaj.
Mivel a gaz-
daságban nagy
területen végez-
nek öntözéses
termesztést, az
esőre előzve
megjegyeztük,
hogy ilyenkor
nincs szükség
öntözésre. Tir-
lea Ioan igaz-
gató elvtárs
azonban taga-
dólag rázta a
fejét.
— Mi nem
szemmel láthatóan
öntözünk s ha
esik is az eső,
de a talaj ned-
vessége nem az
előírásnak meg-
felelő, öntözö

berendezéseink megszaktítás
nélkül dolgoznak.

Igen, mint ahogy később
megtudtuk, a szemlélő állami
gazdaság mellett laboratórium
működik, amely nap mint nap
próbákat végez a talaj nedves-
ségéről s ennek a kimutatásá-
nak, valamint a növény élet-
szükségleteinek megfelelően vé-
zik az öntözést. A szemlélő ál-
lami gazdaság évről évre mind
nagyobb kiterjedésű földeken
termeszt szántóföldi növénye-
ket öntözéssel módszerrel. Idén
nem kevesebb, mint 1.136 hek-
tár területet szelnek keresztül
a különböző méretű csatorna-
hálózatok. S mint ahogy meg-
tudtuk, 21 öntözőfelszereléssel
dolgoznak éjjel-nappal, amikor
erre szükség van.

A gazdaságban hozzáértő
munkások, traktorosok végzik
a felelősségteljes tevékenységet.
Patean Iulian kommunista
gépkezelő és a többiek teljes
felelősséggel végzik a munkájuk-
nak a gazdaság előtt álló fel-
adatokat megvalósításáért, azért,
hogy amikor a természet szü-
kösben bánt az életet biztosító
csapadékkal, ők tudásuk legja-
vával egészítsék azt ki. Így eb-
ben az évben is a 315 hektár
öntözött buza hektáronként 5-
600 kilóval adott nagyobb ter-
mést, mint az a terület, ahol
nem öntöztek. Ezenkívül 400
hektáron öntöznek kukoricát,
amelyből 200 hektár hibridáló
terület. Ezenkívül a 60 hektár
lucernavetés is bővös termést
biztosít az öntözés folytán.
A szemlélő 300 hek-

tár konyhakerti magtermesztő
területükből 80 hektárt öntö-
nek. Ma már mindenki előtt
világos, hogy az öntözéshez
szükséges befektetés többször-
sen megtérül a terméshozamok
növekedése folytán. Eppen ezért
1965-ig a szemlélő állami gaz-
daságban már 4.000 hektárra
növekszik az öntözéses terü-
let.

A riportér szemével

Azért, hogy a gyakorlatban
győződjünk meg az öntözés
módszer és az agrotechnikai
szabályok következetes alkalm-
mazásának nagy előnyéről,
Tirlea Ioan elvtársal terep-
szelvényre indultunk. A kellemes
júliusi naptényben, mint kris-
tálygöngyök csillogtak a fák
és a növények levelein a rövid-
del azelőtt hullott esőcseppek.
A gazdaság gépkocsija csusz-
kálva haladt a hatalmas sötét-
zöld kukorica táblákát átszeli
síkos uton. Az egyik emelkedő-
nél megállunk s a gazdaság
igazgatója kezével széles mo-
dulatot tesz a láthatár felé:
— Nézzétek széjjel, — mon-
dja. — Mindenütt folyik az ön-
tözés. — Majd gyalogszerrel el-
indultunk a legközelebbi öntözö-
felszerelés megtekintésére.

— Itt 115 hektár kukorica
van egy tagban, amelyen 10.000
kiló hektáronkénti szemeskuko-
ricát akarunk elérni — mon-
dotta az igazgató. A szűk dűlő-
uton úgy állunk, mintha erdő-
ben járnánk. A sűrű kukoricás-

Sport Sport Sport Sport

Evezés

A román sportolók újabb sikere

Snagovon a napokban zajlott le a hagyományos „Snagov Regata” nemzetközi evezős verseny. Európa legjobb evezősei vettek részt ezen a versenyen, amelyen a román sportolók újabb sikert aráltak. Legutoljára és szoros küzdelem után a román evezősök jutottak be elsőnek a célba. A szovjet sportolók 5. a magyarok 2. a csehek pedig 1. versenyszámban győztek.

Jól sikerült kerékpáros kirándulás

Több, mint hatezer részvevője volt a vasárnap megrendezett kerékpáros kirándulásnak, amelynek sikeréről bőven gondoskodtak a szervezők: a Sportul popular ujság, a tartományi T.S.U. és a városi Sportklub. Így a pihenés és a szép művészi műsor mellett gazdag és változatos sportműsornak lehettek tanúi a résztvevők.

Először a Vagonul sportközsége és a városi Sportklub női és férfi tornászai, majd a cselgáncsozók és az ökölvívók mutatták be tudásukat. A bemutatók jól sikerültek és elérték népszerűsítési céljukat.

Közel kétezer néző gyűlt a labdarugó-pályára, mikor az edzők és játékosok csapatainak mérkőzésére került sor. Helyes és szívesen látottak voltak az edzők nyitókája a találkozó 3:0 arányban. A győztes csapatban játszottak: Reinhardt, Jurcă, Vass, Farmali, Mercea ismert edzők, valamint a fiatal edzők közül Kapás, Dusan és Bakuc.

Nagy sikert arattak a szórakoztató játékok is. Ezek közül megemlíthetjük a székben való futást, amelynek győztese a fiatal Cserny István (1-es számú középiskola diákja) lett.

Itt említjük meg, hogy a Vagonul sportközség nyerte el a legszámosabb résztvevőért járó kupát. A Sportul Popular című ujság ajándék kerékpárját pedig Kulcsár János, Vagongyári munkás nyerte el.

Röplabda

Készülnek a döntőre

Július 26 és 29 között tartják meg Gyulafehérváron az országos ifjúsági bajnokság döntő mérkőzéseit. A bajnoki címért négy város — Bukarest, Buzău, Gyulafehérvár és Arad — csapata küzd. Városunkat az „A” csapata képviseli. A fiatal röplabdázók szorgalmasan készülnek már a döntőre. Céljuk az, hogy minél jobban szerepeljenek. Ennek érdekében naponta komoly edzéseket tartanak.

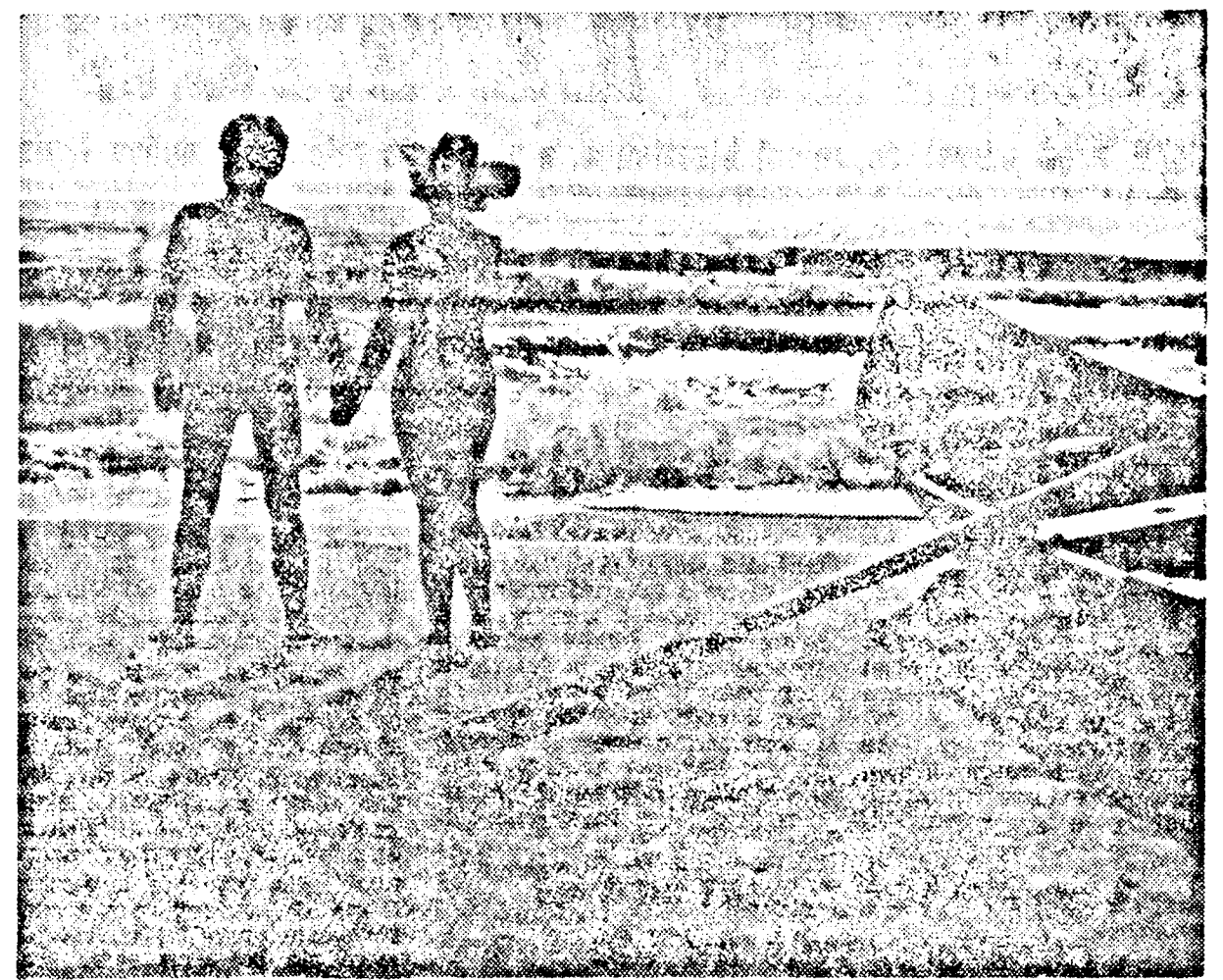
Az eddigi tapasztalatok alapján a csapat legjobb formában lévő tagjai: Blaj, Schreiber, Mladin, Veszli, Medeleanu és Swiegl.

Érdeklődéssel várt labdarugó mérkőzés

Csütörtökön nemzetközi mérkőzést láthatnak az aradi sportrajongók. Ezúttal az UTA a Motor Karl Marx—Stadt (Német DK) csapatát látja vendégül. A találkozó színhelye az UTA stadion lesz, 17 órai kezdettel.

Az igen érdekesnek ígérkező mérkőzésen, az UTA több fiatal játékost is szerepeltet.

Erőből-erőből



Reggel a tengerparton
(Kelen Ferenc felvétele)

Nemzetközi vizilabdatorna



Újabb gólt Jele net a Román NK — Német DK találkozókor.

Szombaton és vasárnap a városi sportuszodában nemzetközi vizilabdatornát bonyolítottak le. A Román NK, a Magyar NK és a Német DK válogatott csapatai, amelyek az Európa-bajnokságra készülnek, küzdöttek itt egymással. Az aradi sportrajongók három izgalmas és érdekes mérkőzésnek voltak a szemtanúi. Mind a rendezés, mind a mérkőzések színvonala megfelelt a várakozásnak. Az alábbiakban beszámolunk az egyes mérkőzésekről.

Csapatösszeállítások:
ROMÁN NK: Stefănescu (Ghețan), Badita, Zahan, Szabó, Kroner, Grințescu, Culineac, Firoiu, Mărculescu, Flăseriu.
NÉMET DK: Mader, Kluge, Lehmann, Thiele, Thiele, Sawert, Schlenkrisch, Schultze, Höhner, Götz, Pallerstedt.

Magyar NK—Német DK
2:0 (0:0, 0:0, 1:0, 1:0)

A magyar és német válogatott vizilabdázók elég alacsony színvonalú mérkőzést vívtak. A Magyar NK csapata Gyarmati, Markovits és Kanizsa nélkül játszott és így elég nehéz küzdelem árán tudta csak megnyerni a mérkőzést.

A Német DK válogatottja szorosan záró védelemmel és gyors ellentámadásokkal nehéz feladatot állított a magyar vizilabdázókra, akik nemrég megnyerték Moszkvában a „Trofeo D'Italia” nemzetközi versenyt. Bár a német csapat több gólt is dobott kapura, mégsem tudták gólt elérni, mivel legfőbb hibájuk a kaputól távol volt.

Az első két 0:0-lás negyed után a magyarok feljöttek és Konrad II. majd pedig Felkai révén két gólt értek el a harmadik és negyedik negyedben. A győzelem ellenére sem volt elég meggyőző a magyar csapat játéka.

A román Nicolaescu játékevető mindvégig hibátlanul bíráskodott.

A két csapat a következőkben játszott: **MAGYAR NK:** Boros, Pocsik, Felkai, Katona, Konrad I., Konrad II., Bodnár, Kárpáti, **NÉMET DK:** Mader, Thiele, Schultze, Thiele, Schlenkrisch, Höhner, Sawert, Pallerstedt, Lehmann, Kluge, Götz.

Magyar NK—Román NK
5:3 (2:0, 0:0, 2:1, 1:2)

Zsúfolóság mellett vasárnap este a városi sportuszoda felélt. Több, mint 3000 néző jött el megnézni a döntő jellegű találkozót, amelyen a román és magyar vizilabdázók küzdöttek a nemzetközi torna első helyéért.

A játék mindvégig gyors és érdekes volt. Már a mérkőzés elején a magyar csapatnak sikerült gólt elérnie Pocsik révén. Ezután vizilabdázóink gyors támadást indítottak.

madást indítottak, de a német I. Eckstein játékevető megállította a támadást és elég könnyen elűzte a labdát. Az emberfeletlenül maradt magyar csapat Kanizsa által újabb gólt ért el — 2:0. A második negyed gól nélkül fejeződik be. E negyed eseményéhez tartozik Eckstein játékevető újabb hibája, amikor Zahan állítja ki ok nélkül.

A harmadik negyed a magyar sportolók támadásaival kezdődik. Kihátrálva az emberfeletlenül, a vendégcsapat a román kapu elé tömörül, ahonnan több adogatás után Gyarmati szerez újabb gólt, majd pedig Pocsik 4:0-ra növeli a gólarányt. Ezután játékosaink feltalálják magukat és átvesszik a mérkőzés irányítását. Még ebben a negyedben Zahan révén 4:1-re változik az eredmény.

Az utolsó negyed a román sportolók főlegében zajlik le, akik bár elég későn, de megtalálják a megfelelő taktikai fogvat. Szép és változatos játéknak vagyunk tanúi. Vizilabdázóink gyors és ötletes támadásokat vezetnek és sokszor a jóformában lévő Boros kapus is csak nehezen tud hátrálni. E negyed első gólját azonban mégis a magyar csapat szerzi meg Pocsik révén — 5:1. Ezután azonban sportolónk Firoiu és Badita révén 5:3-ra szépítenek.

A két csapat összeállításai:
MAGYAR NK: Boros, Felkai, Pocsik, Markovits, Kanizsa, Gyarmati, Kárpáti. **ROMÁN NK:** Stefănescu, Badita, Zahan, Szabó, Kroner, Culineac, Mărculescu, Grințescu, Firoiu, (J. I.)

Magyar NK—Román NK
5:3 (2:0, 0:0, 2:1, 1:2)

Zsúfolóság mellett vasárnap este a városi sportuszoda felélt. Több, mint 3000 néző jött el megnézni a döntő jellegű találkozót, amelyen a román és magyar vizilabdázók küzdöttek a nemzetközi torna első helyéért.

A játék mindvégig gyors és érdekes volt. Már a mérkőzés elején a magyar csapatnak sikerült gólt elérnie Pocsik révén. Ezután vizilabdázóink gyors támadást indítottak.

SPORTHÍREK

A Buenos Aires-i vívó világbajnokság küzdelmei a férfi törzscsapatversennyel folytatódottak. Az első helyet a German Szvesnyikov, Viktor Zsdanovics, Jurij Szisziklin és Mark Midler összeállítású szovjet csapat szerezte meg. A Szovjetunió képviselői ilyenformán a második aranyérem birtokába jutottak a jelenlegi világbajnokságon. Az első aranyérmes German Szvesnyikov szerezte meg az egyéni törzsvásáron. A szovjet vívók a döntőben 10:6-ra legyőzték Franciaország és 9:7-re a Lengyel NK csapatát, a Magyar NK csapatát pedig 8:8 arányban (a tussok száma alapján) vereséget szenvedtek. A Magyar NK csapata azonban a második helyre került, mivel Franciaországtól 10:6-ra kikapott. A harmadik helyet a Lengyel, a negyediket pedig a francia csapat foglalta el.

A főiskolai sakk-világbajnokság hetedik fordulójában a Román NK csapata 2:2 arányban döntetlenül játszott Jugoszlávia csapatával. Ungureanu legyőzte Ostajicset, Georgescu vereséget szenvedett Minicstől, A. Gheorghiu—Csirics és Varabescu—Német játszmák pedig döntetlenül végződtek. Egyéb eredmények: Szovjetunió—Csehszlovák SzK 2:2, Lengyel NK—Bolgár NK 2:2, Német DK—Mongol NK 3:0 (1). A bajnokállása a két utolsó forduló előtt: 1. Szovjetunió 19,5 pont; 2. Csehszlovák SzK 17 pont (egy játszmával több); 3. Jugoszlávia 14,5 pont; 4. Román NK 12,5 pont; 5. Bolgár NK 12,5 pont (egy játszmával több); 6. Német DK 12 pont (1); 7. Magyar NK 9,5 pont; 8. Lengyel NK 9 pont; 9. Mongol NK 4,5 pont (1).

A kaunasi kerékpáros csapatverseny küzdelmei egy 98,100 km hosszú, igen nehéz szakaszon zajlottak le. A versenyen a Szovjetunió, a Német DK, a Román NK és a Lengyel NK válogatottjai vettek részt. A legjobb eredményt 2 ó 20 p 25 mp idővel a Szovjetunió csapata (Kapitonov, Klevcov, Melkov, Petrov) érte el. A második helyen 44 mp időkülönbséggel — ami dícséretre méltó eredmény — a Cosma, Molescu, Dumitrescu és Selaru összeállítású román csapat végzett. Ugyanilyen időt ért el a Lengyel NK válogatottja is (Kudra, Krolak, Domanski, Chitiei).

AZ ARADI TARTOMÁNYI MUZEUM
megtekinthető vasárnap, kedden, szerdán és pénteken délelőtt 10 és 13 és délután 5 és 8 óra között a Kulturpalota épületében. Legalább 15 személyből álló csoportok csütörtökön és szombaton délelőtt is felkereshetik a Muzeumot.

A muzeum következő osztályai tekinthetők meg: szék-művészeti kiállítás, okori történelem, és az 1848—49-es forradalom muzeuma.

A bukaresti Népművészeti Muzeummal együtt rendezett román népművészeti kiállítás ugyancsak a fenti időpontban tekinthető meg.

A kaunasi kerékpáros csapatverseny küzdelmei egy 98,100 km hosszú, igen nehéz szakaszon zajlottak le. A versenyen a Szovjetunió, a Német DK, a Román NK és a Lengyel NK válogatottjai vettek részt. A legjobb eredményt 2 ó 20 p 25 mp idővel a Szovjetunió csapata (Kapitonov, Klevcov, Melkov, Petrov) érte el. A második helyen 44 mp időkülönbséggel — ami dícséretre méltó eredmény — a Cosma, Molescu, Dumitrescu és Selaru összeállítású román csapat végzett. Ugyanilyen időt ért el a Lengyel NK válogatottja is (Kudra, Krolak, Domanski, Chitiei).

A kaunasi kerékpáros csapatverseny küzdelmei egy 98,100 km hosszú, igen nehéz szakaszon zajlottak le. A versenyen a Szovjetunió, a Német DK, a Román NK és a Lengyel NK válogatottjai vettek részt. A legjobb eredményt 2 ó 20 p 25 mp idővel a Szovjetunió csapata (Kapitonov, Klevcov, Melkov, Petrov) érte el. A második helyen 44 mp időkülönbséggel — ami dícséretre méltó eredmény — a Cosma, Molescu, Dumitrescu és Selaru összeállítású román csapat végzett. Ugyanilyen időt ért el a Lengyel NK válogatottja is (Kudra, Krolak, Domanski, Chitiei).

A kaunasi kerékpáros csapatverseny küzdelmei egy 98,100 km hosszú, igen nehéz szakaszon zajlottak le. A versenyen a Szovjetunió, a Német DK, a Román NK és a Lengyel NK válogatottjai vettek részt. A legjobb eredményt 2 ó 20 p 25 mp idővel a Szovjetunió csapata (Kapitonov, Klevcov, Melkov, Petrov) érte el. A második helyen 44 mp időkülönbséggel — ami dícséretre méltó eredmény — a Cosma, Molescu, Dumitrescu és Selaru összeállítású román csapat végzett. Ugyanilyen időt ért el a Lengyel NK válogatottja is (Kudra, Krolak, Domanski, Chitiei).

A kaunasi kerékpáros csapatverseny küzdelmei egy 98,100 km hosszú, igen nehéz szakaszon zajlottak le. A versenyen a Szovjetunió, a Német DK, a Román NK és a Lengyel NK válogatottjai vettek részt. A legjobb eredményt 2 ó 20 p 25 mp idővel a Szovjetunió csapata (Kapitonov, Klevcov, Melkov, Petrov) érte el. A második helyen 44 mp időkülönbséggel — ami dícséretre méltó eredmény — a Cosma, Molescu, Dumitrescu és Selaru összeállítású román csapat végzett. Ugyanilyen időt ért el a Lengyel NK válogatottja is (Kudra, Krolak, Domanski, Chitiei).

A kaunasi kerékpáros csapatverseny küzdelmei egy 98,100 km hosszú, igen nehéz szakaszon zajlottak le. A versenyen a Szovjetunió, a Német DK, a Román NK és a Lengyel NK válogatottjai vettek részt. A legjobb eredményt 2 ó 20 p 25 mp idővel a Szovjetunió csapata (Kapitonov, Klevcov, Melkov, Petrov) érte el. A második helyen 44 mp időkülönbséggel — ami dícséretre méltó eredmény — a Cosma, Molescu, Dumitrescu és Selaru összeállítású román csapat végzett. Ugyanilyen időt ért el a Lengyel NK válogatottja is (Kudra, Krolak, Domanski, Chitiei).

A kaunasi kerékpáros csapatverseny küzdelmei egy 98,100 km hosszú, igen nehéz szakaszon zajlottak le. A versenyen a Szovjetunió, a Német DK, a Román NK és a Lengyel NK válogatottjai vettek részt. A legjobb eredményt 2 ó 20 p 25 mp idővel a Szovjetunió csapata (Kapitonov, Klevcov, Melkov, Petrov) érte el. A második helyen 44 mp időkülönbséggel — ami dícséretre méltó eredmény — a Cosma, Molescu, Dumitrescu és Selaru összeállítású román csapat végzett. Ugyanilyen időt ért el a Lengyel NK válogatottja is (Kudra, Krolak, Domanski, Chitiei).

A kaunasi kerékpáros csapatverseny küzdelmei egy 98,100 km hosszú, igen nehéz szakaszon zajlottak le. A versenyen a Szovjetunió, a Német DK, a Román NK és a Lengyel NK válogatottjai vettek részt. A legjobb eredményt 2 ó 20 p 25 mp idővel a Szovjetunió csapata (Kapitonov, Klevcov, Melkov, Petrov) érte el. A második helyen 44 mp időkülönbséggel — ami dícséretre méltó eredmény — a Cosma, Molescu, Dumitrescu és Selaru összeállítású román csapat végzett. Ugyanilyen időt ért el a Lengyel NK válogatottja is (Kudra, Krolak, Domanski, Chitiei).

A kaunasi kerékpáros csapatverseny küzdelmei egy 98,100 km hosszú, igen nehéz szakaszon zajlottak le. A versenyen a Szovjetunió, a Német DK, a Román NK és a Lengyel NK válogatottjai vettek részt. A legjobb eredményt 2 ó 20 p 25 mp idővel a Szovjetunió csapata (Kapitonov, Klevcov, Melkov, Petrov) érte el. A második helyen 44 mp időkülönbséggel — ami dícséretre méltó eredmény — a Cosma, Molescu, Dumitrescu és Selaru összeállítású román csapat végzett. Ugyanilyen időt ért el a Lengyel NK válogatottja is (Kudra, Krolak, Domanski, Chitiei).

A kaunasi kerékpáros csapatverseny küzdelmei egy 98,100 km hosszú, igen nehéz szakaszon zajlottak le. A versenyen a Szovjetunió, a Német DK, a Román NK és a Lengyel NK válogatottjai vettek részt. A legjobb eredményt 2 ó 20 p 25 mp idővel a Szovjetunió csapata (Kapitonov, Klevcov, Melkov, Petrov) érte el. A második helyen 44 mp időkülönbséggel — ami dícséretre méltó eredmény — a Cosma, Molescu, Dumitrescu és Selaru összeállítású román csapat végzett. Ugyanilyen időt ért el a Lengyel NK válogatottja is (Kudra, Krolak, Domanski, Chitiei).

A kaunasi kerékpáros csapatverseny küzdelmei egy 98,100 km hosszú, igen nehéz szakaszon zajlottak le. A versenyen a Szovjetunió, a Német DK, a Román NK és a Lengyel NK válogatottjai vettek részt. A legjobb eredményt 2 ó 20 p 25 mp idővel a Szovjetunió csapata (Kapitonov, Klevcov, Melkov, Petrov) érte el. A második helyen 44 mp időkülönbséggel — ami dícséretre méltó eredmény — a Cosma, Molescu, Dumitrescu és Selaru összeállítású román csapat végzett. Ugyanilyen időt ért el a Lengyel NK válogatottja is (Kudra, Krolak, Domanski, Chitiei).

A kaunasi kerékpáros csapatverseny küzdelmei egy 98,100 km hosszú, igen nehéz szakaszon zajlottak le. A versenyen a Szovjetunió, a Német DK, a Román NK és a Lengyel NK válogatottjai vettek részt. A legjobb eredményt 2 ó 20 p 25 mp idővel a Szovjetunió csapata (Kapitonov, Klevcov, Melkov, Petrov) érte el. A második helyen 44 mp időkülönbséggel — ami dícséretre méltó eredmény — a Cosma, Molescu, Dumitrescu és Selaru összeállítású román csapat végzett. Ugyanilyen időt ért el a Lengyel NK válogatottja is (Kudra, Krolak, Domanski, Chitiei).

A kaunasi kerékpáros csapatverseny küzdelmei egy 98,100 km hosszú, igen nehéz szakaszon zajlottak le. A versenyen a Szovjetunió, a Német DK, a Román NK és a Lengyel NK válogatottjai vettek részt. A legjobb eredményt 2 ó 20 p 25 mp idővel a Szovjetunió csapata (Kapitonov, Klevcov, Melkov, Petrov) érte el. A második helyen 44 mp időkülönbséggel — ami dícséretre méltó eredmény — a Cosma, Molescu, Dumitrescu és Selaru összeállítású román csapat végzett. Ugyanilyen időt ért el a Lengyel NK válogatottja is (Kudra, Krolak, Domanski, Chitiei).

A kaunasi kerékpáros csapatverseny küzdelmei egy 98,100 km hosszú, igen nehéz szakaszon zajlottak le. A versenyen a Szovjetunió, a Német DK, a Román NK és a Lengyel NK válogatottjai vettek részt. A legjobb eredményt 2 ó 20 p 25 mp idővel a Szovjetunió csapata (Kapitonov, Klevcov, Melkov, Petrov) érte el. A második helyen 44 mp időkülönbséggel — ami dícséretre méltó eredmény — a Cosma, Molescu, Dumitrescu és Selaru összeállítású román csapat végzett. Ugyanilyen időt ért el a Lengyel NK válogatottja is (Kudra, Krolak, Domanski, Chitiei).

A kaunasi kerékpáros csapatverseny küzdelmei egy 98,100 km hosszú, igen nehéz szakaszon zajlottak le. A versenyen a Szovjetunió, a Német DK, a Román NK és a Lengyel NK válogatottjai vettek részt. A legjobb eredményt 2 ó 20 p 25 mp idővel a Szovjetunió csapata (Kapitonov, Klevcov, Melkov, Petrov) érte el. A második helyen 44 mp időkülönbséggel — ami dícséretre méltó eredmény — a Cosma, Molescu, Dumitrescu és Selaru összeállítású román csapat végzett. Ugyanilyen időt ért el a Lengyel NK válogatottja is (Kudra, Krolak, Domanski, Chitiei).

★ **TURISTASZÁLLO EPÜL** a Negoli csúcsa közelében, 1600 méter magasan. A 140 ágas havi szálló számára a temesvári politéchnikum dőlakja készítenek egy mikrocentrálét.

★ **ARGES, BANAT, OLTEA, Ploesti, Kolozs, Krisana, Maramaros, Hunyad tartományokban az idén egyebek között 40 tonna áfonyát, 20 tonna málnát és sok más erdei gyümölcsöt gyűjtöttek és tartósítottak.**

★ **SAZTIZENHATODIK** kiállítására csillagvizsgáló készítményeket vitt magával a Sziget rajoni kulturális tudományos brigádja. Ezúttal Feresti községben vizsgálják az égboltot. A tudományos eseményre a szomszédos falvakból is sokan eljöttek.

★ **PORCELÁNÁRU GYARA** INK több új cikket szállítanak a kereskedelemnek a közeljövőben. Közülük süteményes tányérokat boroskészleteket és cukorkatartókat.

★ **NYARI IDÉNYBEN** 6500 dolgozót láthat vendégül a Nagyvárad melletti Viktória gyógyfürdő. Jelenleg 850 személy tölti itt szabadságát.

★ **KIGYULT A VILLANY** FÉNY Galac tartomány Berest de Jos, Bertesti de Sus, Stăncuța és Spiru Haret nevű falvaiban. Mind a négy faluban ebben a hónapban vezették be a villanyt.

★ **SAZHARMINC UJITAST** alkalmaznak a nagyszabású independenta gyárban s ez évi 850.000 lejt meghaladó megalkarítást eredményez.

★ **EBBEN AZ EVBEN** csaknem ezer lakást épített és adott

át a használatnak Brassó tartomány két építő vállalata.

★ **TEMESVÁRON, RESICAN** és a tartomány sok más városában és falvában a kisipari szövetkezetek csupán ebben az évben 131 javítóműhelyt és kisipari termelőszövetkezeti komplexumot nyitottak. Ev végéig még 70 ilyen egység nyílik a tartományban.

★ **AZ UTÓBBI HÁROM ÉVBEN** 3000 lakást építettek Nagyváradon. Az idén még ezer lakást épül, ha sikerül több, mint 1955-ben.

★ **EGYEVES SZAKTANFOLYAMON** Bákó tartományban 56. jobbra kollektivistáknak képeztek ki villanyszerelőket. Ezek hazatérve a falu villamos hálózatát javítják és tartják karban.

★ **A Krisana tartományi kollektív gazdaságok szerződéses alapon** eddig csaknem 600 tonna finom és féltonna aprított ártok át könnyűiparuknak — 141 tonnával többet, mint a tavaly. A Nagyszalonta, Margitta és Borosjenő rajoni kollektív gazdaságok 300—700 köbméter több ártot szállítottak és mint a mennyit szerződésük előírta.

★ **Néhány nappal ezelőtt** a tengerparton korszerű, új szálloda nyílt: a mamalai Parc-hotel, több mint 200 szobával. E forle-Sud-on két újabb villa készült el 500 helyvel.

Naponta több mint 10.000 személy részvételével a Tachirghol tó partján létesült új fürdőkomplexumban. A gyógykezelésre jött dolgozók számára 750 személyes korszerű étkező is épült.

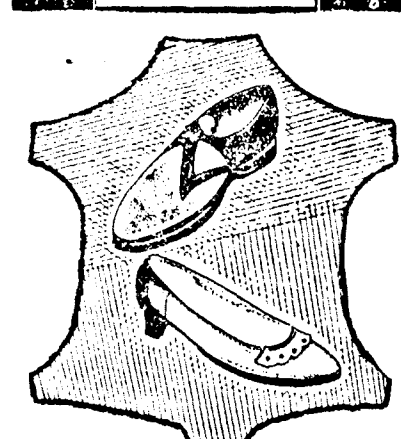
A MUZEUMOK VETÍTÉK

ARADON:
DOZSA GYÖRGY filmszínház: Ha ragaszkodsz hozzám, NICOLAE BALCESCU filmszínház: A pokol szőfője, IFJUSA: GI filmszínház: Fiatalok volnunk, HERBÁK JÁNOS filmszínház: A millió, I. L. CARA: GIALÉ filmszínház: Aljosza szerelme, PROGRESUL filmszínház (Ujrad): Az orvos és a

varázsló. **SOLIDARITATEA** filmszínház (Gáj): Csallók, MAKSYM GORKIJ filmszínház (Mikolaka): Aiba Regia, ILIE PINTILIE filmszínház (Mosoczy-telep): Északi regé.

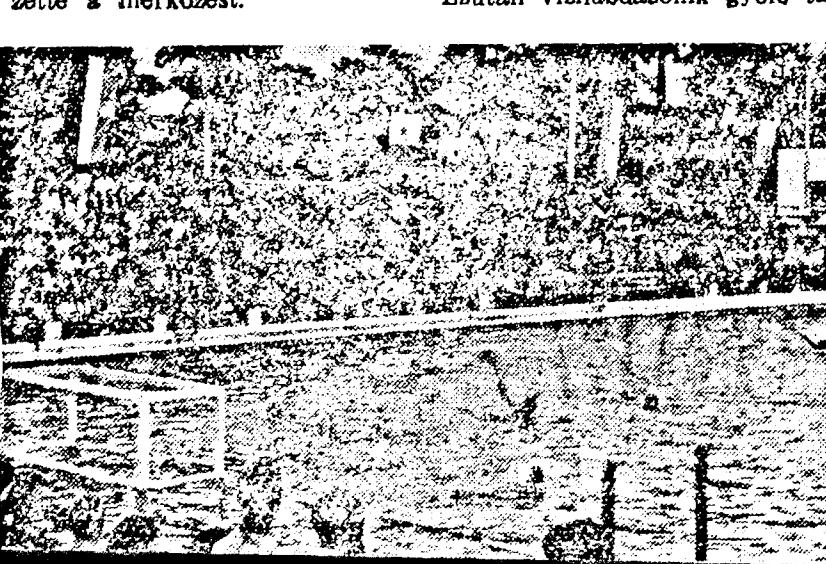
PÉCSKAN:
DACIA filmszínház: Szilveszter éjjel, BREINER BELA filmszínház: A repülő gálya.

Precizia
SZÖVETKEZET
VÁROS
LAKOSSÁGÁNAK
szolgálatában



A BŐRIPARI
munkások szolgálatában
MEGRENDELŐ RÉSZLET
készítésre kerülő és
megrendelésre
CIPÓKET
Készít

Terjeszd a VÖRÖS LOBOGÓ!



Államvezetők a francia műszaki és tudományos kiállításon

Emil Bodnár, Alexandru Drăghici és Alexandru Moșioros elvtársak, a Minisztérium alelnöke, Gogu Radulescu elvtárs, külkereskedelmi miniszter, Bujor Almasan elvtárs, bányai és villamosenergiaügyi miniszter, Voinea Marinescu elvtárs, egészségügyi és népjóléti miniszter, Aurel Vișoiu elvtárs, pénzügyminiszter és más hivatalos személyek szombaton délelőtt megtekintették a francia műszaki és tudományos kiállítást.

A vendégeket Michel Maurice Bokanowski francia iparügyi miniszter, Pierre Paul Bouffanais, Franciaország budapesti követi, a követség több tagja és más francia hivatalos személyek fogadták.

A francia cégek képviselői bemutatták a kiállított termékeket és részletes magyarázattal szolgáltak.

(Agerpres)

Új vegyipari termék

Mezőgazdaságunk ez évtől kezdve egy újabb terméket — granadint — használ a gabonafeldolgozásra. A borzesti vegyi kombinátban előállított új terméket jó eredménnyel próbálták ki a szakintézetekben. Ilyen szerrel kezelték a

buzavetőmagot és ez sokkal eredményesebben bizonyult, mint az addig használt hasonló készítmények.

A kollektív gazdaságok a fogasztási szövetkezetekben szerezhetik be az új terméket.

(Agerpres)

Egy hasznos kezdeményezés nyomán

Az elmúlt hónap végén számoltunk be a Vörös Triko gyár minőségi ellenőrléséről. A gyár vezetői, ahol a többi között Ördög Ilona elvtársnő indítványozta, hogy a gyártási folyamat során, az azonos jellegű szalagoknál a szalagoknál időközönként cseréljék meg a szakaszonkénti, valamint a végellenőrzésnél dolgozó minőségi ellenőröket. Ennek célja az, hogy minden területre kiterjedjen a jól bevált tapasztalatok, munkamódszerek.

A javaslatot az értekezlet résztvevői egyöntetűen helyeselték és elhatározták: a továbbiakban megkezdik annak gyakorlati alkalmazását.

A napokban ismét a Vörös Triko gyárban jártunk és utána néztünk: miként váltották valóra az üzemben ezt az értékes javaslatot. Florea Victor elvtárs, a minőségi ellenőrzőszolgálat vezetője megmutatta, hogy még a javaslatot követően is

A Vörös Triko gyárban

fogásokat, hogy saját munkahelyére visszatérve kiterjeszthesse azokat ott is. A tapasztalatok szerint a szakaszonkénti elemzővizsgálatok követik, amelyek során a két minőségi ellenőr feladata észrevételeit, tapasztalatait a szakértárságnak elmondja. Ugyanakkor a helyszínen, a technológiai folyamatban is egyeztetnek a minőségi ellenőrrel, aki a kérésre megmutatja a helyi ellenőrzési módszereket.

A tapasztalatok szerint a két minőségi ellenőr figyelembe veszi a munkások véleményét. Ezek közül az, az alábbiakban csupán egy példát említek. Elbeszélgettünk Ördög Ilona elvtársnővel, aki kérésünkre elmondta, a következőket.

— Feltehetően hasznos volt az a tapasztalat, amelyet a Simerian Dolina elvtársnő vezetett a szalagoknál. Hangsúlyozom, hogy munkánk folyamán elsősorban a minőségi fordítottunk különös gondot. Ezért egyeztetünk a technológiai folyamatot, hogy felfedezhessék mindazt, ami új, hasznos, eredményre vezet.

K. J.

Augusztus 1-én

Megnyílik a színajai szabadegyetem

A Bukaresti Egyetem augusztus 1-én 31. kötetű a jelenleg megrendezett Színajai hagyományos román nyelv, — irodalom, — történelem és népművészet előadásait, amelyeken külföldi tanárok, tudományos kutatók és diákok vesznek részt. Az 1960-ban kezdeményezett tanfolyamok lehetőséget nyújtanak különböző országok nyelvészeinek, kutatóinak, irodalomkritikusainak és történészeinek arra, hogy jobban megismerjék kultúránkat, tanulmányozzák a román nyelvet illetve irodalmat.

Ugyancsak a nevelés céljából különböző feladatokkal bízzák meg a tagjelölteket és időközönként ellenőrzik azok teljesítését. A feladatok teljesítésénél ügyelnek az illető tagjelölt felkészültségére. Horváth Géza tagjelölt például a kulturális munkák kifejtéséről felel. Egyébként ő maga is tevékeny kulturális vezető. Több tagjelöltet különböző munkaközösségekbe vontak be, amelyek egy-egy gazdasági kérdést tanulmányoznak és azaz kapcsolatban jelentést terjesztnek az alapszervezet elé.

H. I.

(Folytatás a 4. oldalon.)

MILYEN IDŐ VÁRHATÓ?

Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, július 24-én változó idő várható. Helyenként kisebb eső lehetséges. Hőmérsékleti értékek napközben 26–31, éjjel pedig 14 és 19 fok között. Gyenge észak-nyugati szél.

A kollektív gazdaságokban, — ugyanúgy mint az ipari vállalatokban — igen jelentős szerepe van a szocialista versenyben elért eredmények nyilvánbirtatásának. E nyilvánbirtatás serkentőleg hat a dolgozókra, mert nap mint nap ismereti munkájuk eredményét.

A vladimirescu Grigora Rosie kollektív gazdaság közepén, irodalmi és tudományos nyilvánbirtatási táblán. Ezen felülről a két mező brigád csoportjainak száma és a munkában elért eredményekhez mérten válogatják azokat a kis kerek táblácskákat, amelyek az első, második, harmadik... utolsó helyezett mutatják.

Ott jártunkkor például, az 1-es számú brigádból a 7. számú csoport járt az élen a szocialista versenyben, a 2-es számú brigádból pedig az első csoport.

A táblán a G. G. GRIGORA ROSIE VLADIMIRESCU GRAFICUL INTRERECIOR SOCIALISTE felirat látható. A táblán a két mező brigád csoportjainak száma és a munkában elért eredményekhez mérten válogatják azokat a kis kerek táblácskákat, amelyek az első, második, harmadik... utolsó helyezett mutatják.

A gyűlés igen hasznos jelenlévők lelkesedése az értékes tanácsokat, nagy segítségükre lesz a további munkájukban. A munkaterv összeállítását jelentő feladatokhoz ez a gyűlés, hiszen eddig tájékozatlanok voltak a feladatokhoz. A helyi szervezők visszatérve a hozzászólásokhoz, a táblán láthatnak a teljesítményeket.

Rendszeresen foglalkoznak a tagjelöltek felvételének és nevelésének kérdésével

Erős alapszervezet működik a Gépjavító Üzemben, amely havonta megvitat egy-egy tagjelöltfelvételi kérdést. Ebben az évben öt párttagjelölt felvételével erősítette sorait az alapszervezet. Jelenleg pedig négy kérvény van a bírónál, amelyben a vállalat legjobb dolgozói kérik tagjelöltfelvételt a munkaszolgálati életpályájukra.

Az alapszervezet sorainak erősítése terén elért eredmények annak tulajdoníthatók, hogy a bírónak kellőképpen foglalkozik ezzel a kérdéssel. Több párttagot azzal a feladattal bíztak meg, hogy foglalkozzanak a párttagjelölt felvételével és azok közül a legjobbakat készítsék elő a tagjelöltségre. A feladat teljesítésénél a bírónak feladata, hogy az illető párttag egy munkahelyen dolgozzék azzal az elvtárral, akinek politikai nevelésével foglalkoznia kell. Jeremias Marcu elvtárs öntő példát adott a megbízást kaptak, hogy Horváth Géza készítse elő a tagjelöltségre, aki szintén az öntőüzemben dolgozik. Így minden naponta elbeszélgethet velük, javasolhatja, hogy milyen pártdokumentumokat tanulmányozzanak. Az állandó és rendszeres nevelés eredményeként Horváth Géza öntő a tagjelöltek színvonalára emelkedett. Eppen ezért elsőnek Jeremias elvtárs adott neki ajánlást a tagjelöltségre. Kérvényét egyébként már megvitatta az alapszervezet.

Molnár János bírótól Popa Vasile mérnököt segítette abban, hogy a tagjelöltek színvonalára emelkedjenek. A többi

parttag is, aki ilyen jellegű megbízást kapott, teljesítette feladatát. A tagjelöltek sorába felvették Popa Vasile és Simon György mérnököket, akik több újjáépítéssel járultak hozzá a termelési folyamat megjavításához a vállalatban. Ezenkívül az életről dolgozóknál közül a tagjelöltek sorába vették fel Dihe Lászlót és másokat.

Kitűnik tehát, hogy a Gépjavító Üzem alapszervezete eredményesen foglalkozik sorai állandó erősítésének kérdésével. Így minden sikeresebben mozog a tagjelöltek felvételével és azok közül a legjobbakat készítsék elő a tagjelöltségre. A feladat teljesítésénél a bírónak feladata, hogy az illető párttag egy munkahelyen dolgozzék azzal az elvtárral, akinek politikai nevelésével foglalkoznia kell. Jeremias Marcu elvtárs öntő példát adott a megbízást kaptak, hogy Horváth Géza készítse elő a tagjelöltségre, aki szintén az öntőüzemben dolgozik. Így minden naponta elbeszélgethet velük, javasolhatja, hogy milyen pártdokumentumokat tanulmányozzanak. Az állandó és rendszeres nevelés eredményeként Horváth Géza öntő a tagjelöltek színvonalára emelkedett. Eppen ezért elsőnek Jeremias elvtárs adott neki ajánlást a tagjelöltségre. Kérvényét egyébként már megvitatta az alapszervezet.

Megbeszéltek a teendőket

A napokban a városi népbizottság székházában értékes megbeszélésre gyűlt össze a vállalatokba tevékenykedő népbizottságok felelőse. A gyűlést abból a célból hívták össze, hogy tájékoztassák a felelősöket a gyárakban és intézményekben működő népbizottságok feladatairól és arról: mennyire fontos, hogy a szakszervezeti bizottságokkal együttműködve még nagyobb figyelmet fordítsanak a nők politikai nevelésére, kulturális színvonaluk állandó emelésére. Az egyes munkahelyeken már eddig is történtek intézkedések a nőknek a különböző tevékenységi formákba való bevonása érdekében, de a népbizottságok keretén belül még nagyobb lehetőségek állnak a sokoldalú tevékenységre.

Ionescu Anna elvtársnő, a városi népbizottság elnöke ezekre a sokrétű tennivalókra hívta fel a jelenlévők figyelmét. Konkrét utmutatásokat adott munkájuk további megszervezésére céljából. Rámutatott arra, mennyire fontos az, hogy jól körülhatárolt munkaterv alapján végezzék tevékenységüket, majd emlékeztette arra, hogy a felszabadulás közelebbi ünnepeinek tiszteletére a munkatervben töltsenek fel olyan akciókat is, amelyeket augusztus 23. megünneplése céljából szerveznek.

Hangsúlyozta, mennyire fontos, hogy az üzemekben, vállalatokban is rendezzenek hetenként nevelőjellegű előadásokat, szervezzék meg a gazdaságnyitók tanácsadóját, amelynek keretében egészségügyi jellegű előadásokat tartanak és különféle gyakorlati ismeretekkel, tanácsokkal

is utaznak. 1.000 méter magasságban a napokban modern menedékház nyílt meg. Az elegáns butorizált menedékházban terasz-étterem is van.

Az idel szezonban más Brassó tartományi nyaralókat is újabb épületekkel bővítette. Predealon egy korszerű étkezdét, P. riul Recón egy villát és menedékházat építtet, Băznău pedig egy 700 férőhelyes nyári színházat adott át rendezésének.

Korszerű menedékház

A szovjet kormány nyilatkozata

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ hírlapjainak közli a szovjet kormány nyilatkozatának szövegét:

A Szovjetunió hosszú évek óta harcol a nukleáris fegyver kikiélezésének végleges megszüntetéséért. Az USA azonban, NATO-beli szövetségeseivel együtt megpróbálja az egyezmény létrehozását ebben a kérdésben. Ez az egész emberiség előtt újabb világosan megmutatkozik, amikor az USA és Anglia a 18-as leszerelési bizottságban — a Szovjetunióval ellentétben — gyakorlatilag elutasította, hogy tárgyalási alapul vegye India, az Egyesült Arab Köztársaság, Brazília és a bizottságban résztvevő más semleges államok javaslatát, amely előírja a nukleáris kísérletek megszüntetésére vonatkozó egyezménynek a nukleáris robbantások nemzeti kiderítő eszközökkel való ellenőrzését. A nyugati hatalmak egyetlen dolgot szorgalmaznak: hogy a Szovjetunió területén nemzetközli ellenőrző állomások hálózatát építsék ki és felesleges tevékenységeket hajtsanak végre az egyezménynek alkalmazásának ellenőrzésére; ezeket a tevékenységeket hűn öhajlják a NATO kémiszolgálatok és katonai vezérkar, amelyek agresszív háborús terveket készítenek a békészerető államok ellen.

Az utóbbi hónapokban a Csendes-óceánon és Észak-Amerikában — Nevada államában — az Amerikai Egyesült Államok színterén nukleáris fegyver robbantásokat hajtott végre. A nukleáris fegyverek robbantásainak ez a sorozata jóval meghaladja az összes előbbi kísérletek méretét: az USA nemrég — a széleskörű tiltakozó kampány és a tudósok ellenzése dacára — több száz kilométer magasban nagyerejű nukleáris töltetet robbantott fel és ezzel a kozmikus térségre is kiterjesztette a népek által gyűlölt fegyverkezési hajszát.

Az USA kormánya, még mielőtt rátért volna a jelenlegi nukleáris kísérlet sorozatát végrehajtására, jól tudta, hogy ha az amerikai nukleáris bombák robbanni kezdenek, a Szovjetunió kénytelen lesz kikiélezni saját nukleáris fegyverét. Ezzel kapcsolatban N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke 1962. március 3-1. üzenetében közvetlenül figyelmeztette J. Kennedyt, az USA elnökét. Tehát az USA kormánya teljesen tudatában volt akciója következményeinek. Az USA kormánya és csakis az USA kormánya a kérdés megoldása, hogy azok a kísérletek, amelyekhez 1961 őszén a Szovjetunió kénytelen volt folyamodni, az utolsó lépések-e a békés, gondos, vagy pedig a nukleáris kísérleti robbantások újabb hulláma csap fel. Ez az USA kormánya választott. A Karácsony és Johnstons szigeteken történt robbantások amerikai nukleáris bombarobbanások visszhangot szültek — elkerülhetlenné tették a szovjet nukleáris válaszrobbantásokat.

Az USA kormánya nem titkolja, hogy a nukleáris fegyverrel folytatott új kísérlet sorozatát és főként a kozmikus térségben végrehajtott kísérleteket azért kezdte meg, hogy meg-

próbáljon katonai fölényre szert tenni a Szovjetunióval szemben. A szovjet kormány nem váltana be a szovjet nép bizalmát, nem tanúsítana gondosságot a szovjet állam jövője iránt, ha nem vonná le a szükséges következtetéseket. Nem, a Szovjetunió nem szerzi meg ezt az örömet azoknak, akik agresszív szándékokkal viselkednek országunkkal szemben, akik preventív háborúval fenyegetnek bennünket és szövetségeseinket.

A szovjet emberek nem felejtették el és sohasem fogják elfelejteni a hitleri Németország álnok támadását hazánk ellen. Az 1941-es év tapasztalataiból a szovjet emberek tudják, mennyire létfontosságú, hogy az ország védelme a katonai tudomány és technika legújabb vívmányainak színvonalán álljon, hogy bármelyik pillanatban jól felfegyverzetten fogadják az agresszorokat.

A szovjet kormány, válaszként az amerikai nukleáris fegyverkezési sorozatra, elhatározta, hogy kísérleteket hajtott végre a szovjet nukleáris fegyver legújabb típusával. Ez olyan intézkedés, amelyre a katonai tudomány kényszerítette a Szovjetuniót. E kísérletek végrehajtásánál minden szükséges intézkedés megtörtént, hogy minimálisra csökkentsék a rádióaktív csapadék. A Szovjetunióban jelentős eredményeket ért el e tekintetben. Jól ismert tény, hogy a tavaly ősszel végrehajtott szovjet kísérletek nem jártak a létező, a föld színe fölött, vagy az óceán rádióaktivitási jelentős növekedésével.

Bárkinék, aki becsüli az igazságot, bármely embernek, akiknek nincsenek előítéletei, egyet kell értenie azzal, hogy ha az USA elsőként kezdte meg a nukleáris fegyverkezést és szövetségeseivel együtt jóval nagyobb mértékben hajtott végre azokat, mint a Szovjetunió, akkor a másik félnek — a Szovjetunióknak, amely mindekor csak válaszként folyamodott nukleáris kísérletek végrehajtásához — jogában áll, hogy világviszonylatban utolsóként fejezze be a nukleáris kísérleteket.

A szovjet kormány felhívja az USA és a többi nyugati hatalom kormányait, hogy vessenek szót a népek követelésével és hárítsák el a nukleáris fegyverkezést megsemmisítő vonatként egyezmény megvalósításának utjának állandó megakadályozását, mely egyezmény tudományos adatokon alapul, ami lehetővé teszi a nemzeti kiderítő eszközök segítségével az egyezmény szigorú tiszteletben tartásának ellenőrzését.

A szovjet kormány csatlakozik ahhoz a felhíváshoz, amelyet az általános leszerelési és békevilágkongresszus intézett az összes országok népeivel, hogy szilárdítsák meg a békét, hogy harcoljanak a leszerelésért, az emberiség megmentéséért a nukleáris pusztítás veszélyétől. Ebben a felhívásban a népek akarata testetlenné válik, az az akarata a történelem legfőbb törvénye. A nukleáris kísérletek megszüntetéséért, a leszerelésért, az állandó békéért vívott harc tovább folyik és ezt a harcot a béke ügyének diadala kell hogy koronázza.

Távolra újabb amerikai katonai — őrségek érkeznek.

Röviden

A gyarmati országok és népek függetlenségének megadására vonatkozó nyilatkozat végrehajtásával foglalkozó ENSZ-különbizottság meghívta Cheddy Jagant, Brit Guayana miniszterelnökét, hogy a bizottság előtt ismertesse vádjait miszerint Anglia halogtatja Brit Guayana függetlenségének megadását. A bizottság brit tagja ellenezte Jagant kihallgatását.

(Agerpres).

Marshallt 6 puskával gyilkolták meg. A bűntény újabb áldozata a Sol Estes botrány ügyesomójának.

Julius 20-án Dong Hoi városban megkezdődött az amerikai-dilemista kémek bűnpere. E kémei a Vietnámi DK területére behatolva, meg akarták semmisíteni a vietnámi néphadsereg több hajóját.

Távolra újabb amerikai katonai — őrségek érkeznek.

